



For details, refer to the Operating Instructions.  
Para mais detalhes, consulte o Manual de Instruções.

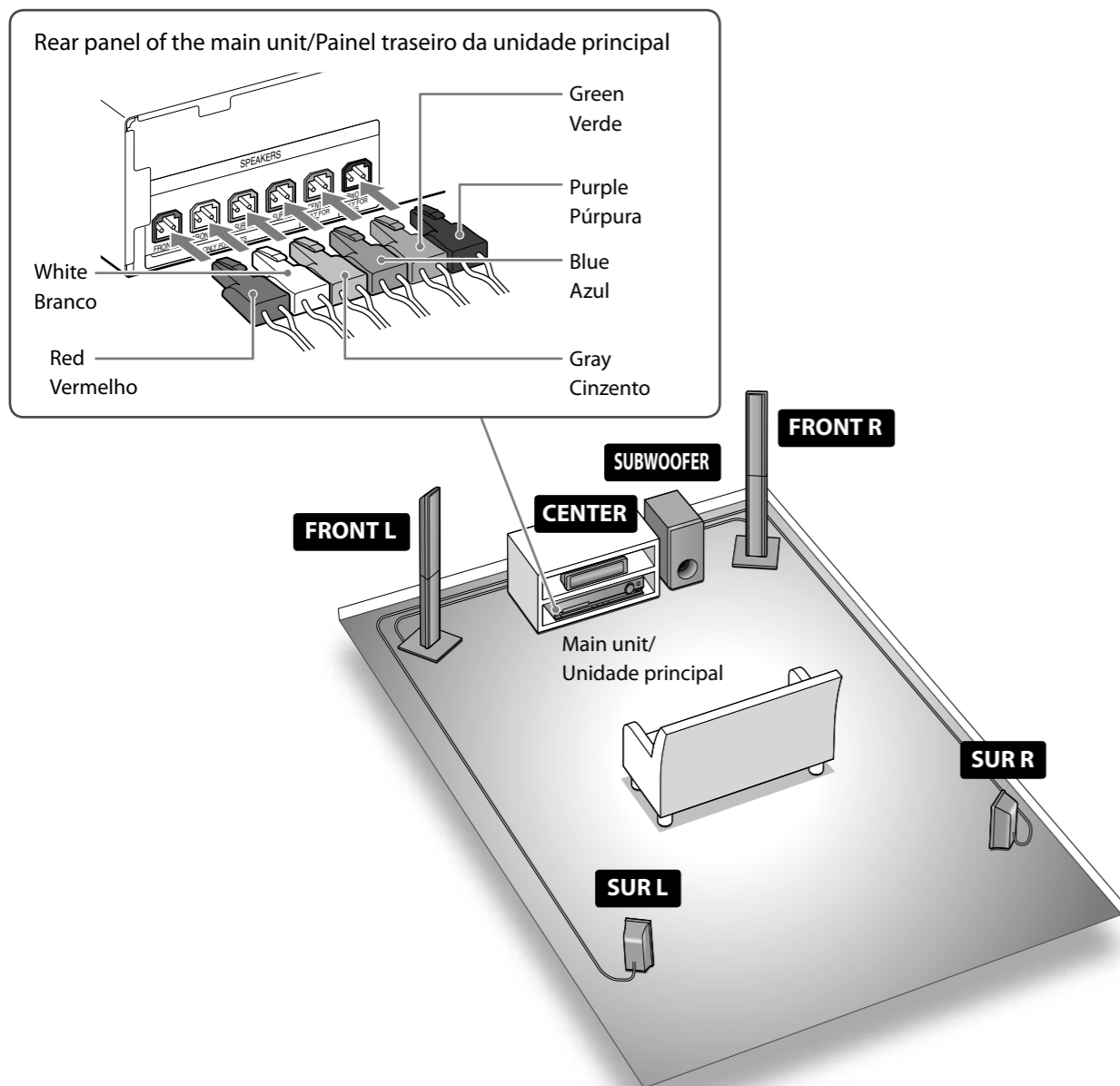
# Quick Setup Guide/Guia de Instalação Rápida

DAV-TZ630

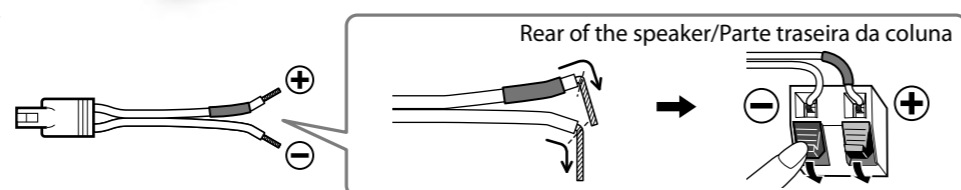
## 1 Connecting the speakers/Ligar as colunas

First, assemble the speakers (refer to the Speaker Installation Guide), and then connect the speaker cords to match the color of the SPEAKERS jacks of the unit.

Primeiro, monte as colunas (consulte o Guia de Instalação das Colunas) e, em seguida, ligue os cabos das colunas de modo correspondente às cores das tomadas SPEAKERS da unidade.



To connect speaker cords to the speaker/  
Ligar os cabos das colunas às colunas



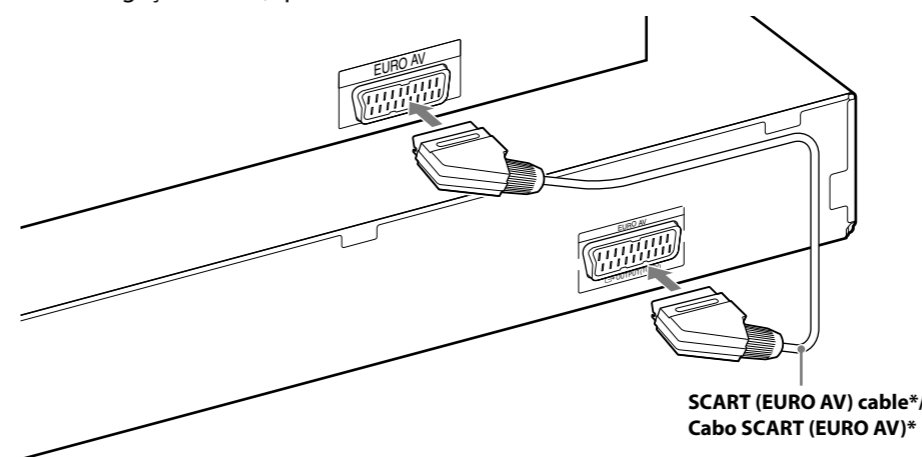
## 2 Connecting your TV/Ligar o seu televisor

Depending on the jacks on your TV, select one of the connection methods.

Dependendo das tomadas do seu televisor, seleccione um dos métodos de ligação.

### Method 1: SCART (EURO AV) cable\* connection Método 1: ligação do cabo SCART (EURO AV)\*

This is the basic connection and sends both video and audio signals.  
Esta é a ligação básica, que envia sinais de vídeo e áudio.

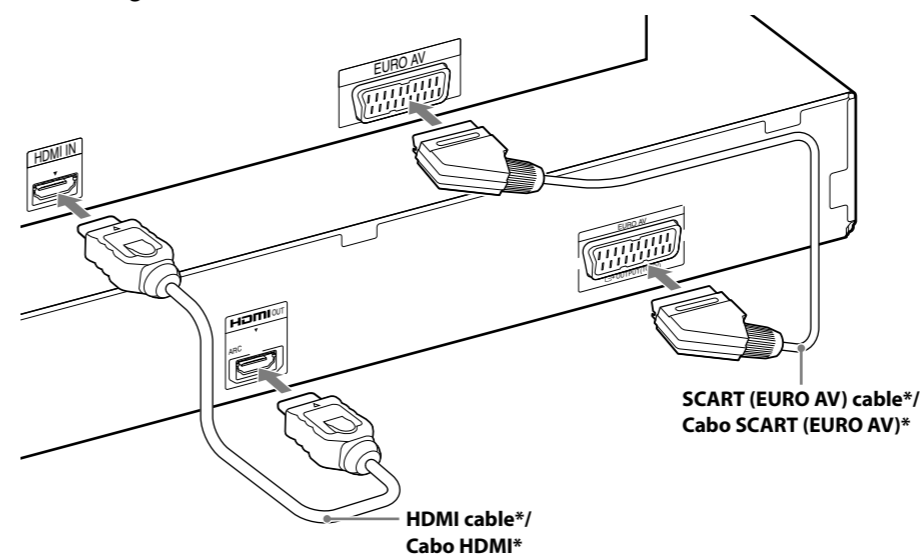


\*Not supplied/\*Não fornecido

### Method 2: HDMI cable\* and SCART (EURO AV) cable\* connection Método 2: ligação do cabo HDMI\* e do cabo SCART (EURO AV)\*

Picture quality will be improved compared to Method 1. To listen to TV stereo sound via the system, also connect the SCART (EURO AV) cable\*.

A qualidade de imagem será melhorada quando comparado com o Método 1. Para ouvir som estéreo do televisor através do sistema, ligue também o cabo SCART (EURO AV)\*.



\*Not supplied/\*Não fornecido

# 3 Performing the Quick Setup/Realização da Instalação rápida

**Note**

Do not insert a disc before performing the Quick Setup.

**Nota**

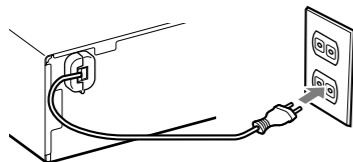
Não introduza um disco antes de realizar a Instalação Rápida.

## 1 Connect the AC power cord.

The shape of the wall outlet differs depending on the area.

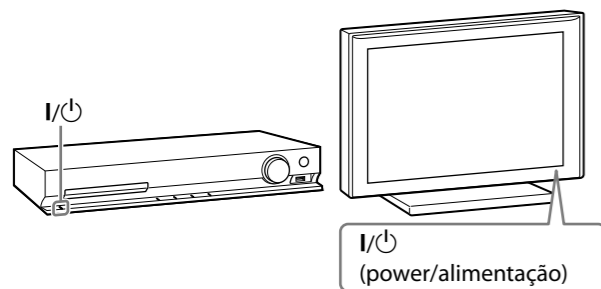
### Ligue o cabo de alimentação CA.

O formato da tomada de parede pode variar consoante a região.



## 2 Turn on the power of the main unit and TV.

### Ligue a alimentação da unidade principal e a televisão.



## 3 Switch the input selector on your TV to display "SONY Home Theatre System."

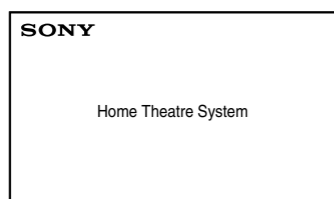
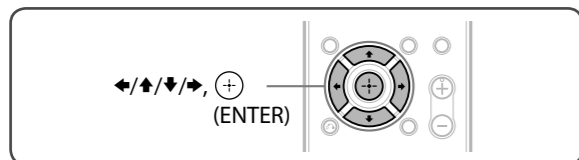
### Regule o selector de entrada do televisor de modo a ser exibido "SONY Home Theatre System."

## 4 Set each following item, using ←/↑/↓/→ and +.

Displayed items vary depending on the area.

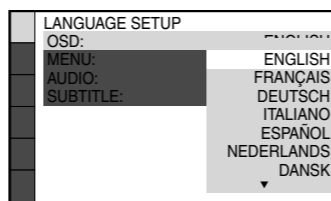
### Configure cada um dos seguintes itens utilizando ←/↑/↓/→ e +.

Os itens apresentados variam consoante a região.



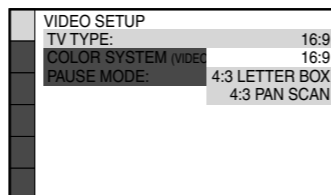
Select an on-screen language.

Seleccione um idioma de visualização no ecrã.



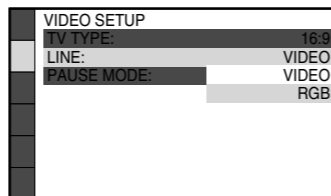
Select the aspect ratio of the connected TV.

Seleccione o formato do televisor ligado.



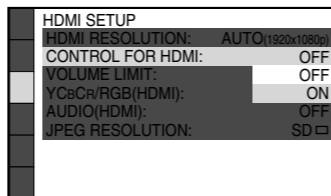
Select the output method for video signals.

Seleccione o método de saída para sinais de vídeo.



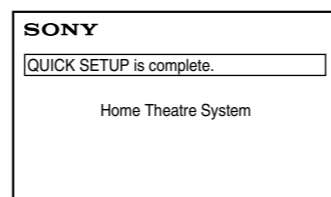
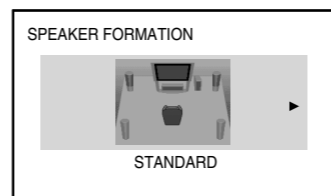
Select [ON] when you connect the main unit and the TV with an HDMI cable.

Seleccione [ACTIVADO] quando ligar a unidade principal e o televisor com um cabo HDMI.



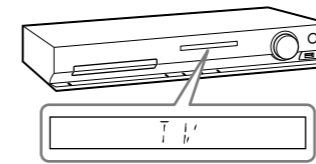
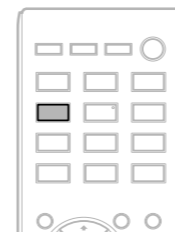
Select the speaker formation.

Seleccione a formação das colunas.

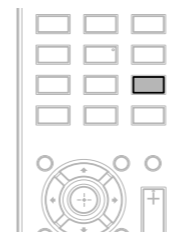


# Listening to TV sound from all speakers/Ouvir som do televisor a partir de todas as colunas

## 1 Press TV. Prima TV.

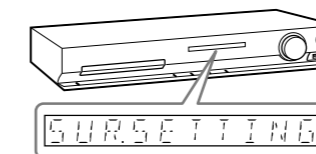
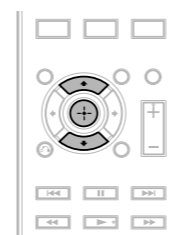


## 2 Press SYSTEM MENU. Prima SYSTEM MENU.



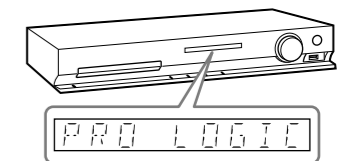
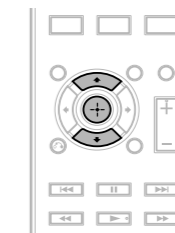
## 3 Press ↑/↓ to display "SUR.SETTING," then press +.

### Prima ↑/↓ para apresentar "SUR.SETTING," e prima +.



## 4 Press ↑/↓ to display "PRO LOGIC," then press +.

### Prima ↑/↓ para apresentar "PRO LOGIC," e prima +.



## 5 Press SYSTEM MENU to exit the menu. Prima SYSTEM MENU para sair do menu.

